



## Antrag auf Genehmigung eines Order-Routing-Systems

---

### *Application for Authorisation of an Order Routing System*

Datum / Date	<b>20.01.2011</b>
Ort / Place	<b>Leipzig</b>
Dokumenten-Nummer / Document Number	<b>T07</b>
Dokumentversion / Document Release	<b>003a</b>

## European Energy Exchange

Admission  
Augustusplatz 9  
04109 Leipzig

Germany

Fax: +49-(0)341-2156-559

Antragsteller / Applicant

Firmenname / Company name

Name des technischen Ansprechpartners / Name of technical contact

Name des technischen Ansprechpartners / Name of technical contact

Straßenanschrift oder Postfach / Street or P.O.B.

Postleitzahl, Stadt, Land / Postal code, City, Country

Telefon / Telephone

Fax-Nr. / Fax no.

E-Mail-Anschrift / Email-Address

Teilnehmer-Kennung (falls bekannt): /  
Member-ID (if known):

**Antrag auf Genehmigung der Anbindung eines automatischen Order-Routing-Systems an das elektronische Handelssystem Eurex gemäß Ziffer 3.5 der Durchführungsbestimmung zu § 20 Börsenordnung der European Energy**

***Application for authorisation to connect an automatic order routing system to the Eurex trading system used by European Energy Exchange (EEX) according to Section 3.5 of the Implementation Regulation pertaining to § 20 of the EEX Exchange Rules***

I. Hiermit beantragen wir

*Herewith we apply for*

- die Genehmigung zur Anbindung eines automatischen Order-Routing-Systems gemäß Ziffer 3.5 der Technischen Durchführungsbestimmungen über die angebotenen Schnittstellen an das Eurex-Handelssystem

*the authorisation to connect an automatic order routing system to the Eurex trading system via the offered interface pursuant to Section 3.5 of the Implementation Regulations*

oder / or

- eine zusätzliche Benutzerkennung für ein bereits genehmigtes Order-Routing-System.

*a further User-ID for an already approved order routing system.*

II. Verantwortlicher Börsenhändler gemäß Ziffer 3.5 ist nachfolgend genannter Börsenhändler. Als weitere Benutzerkennung soll aufgesetzt werden:

*The responsible person in the sense of Section 3.5 is the following exchange trader. A further User-ID shall be set up for:*

Benutzerkennung / User ID					Name des Händlers / Name of trader	Telefonnummer / Phone-No.
O	R					

Änderungen des verantwortlichen Händlers und/oder dieser Benutzerkennung sind der EEX unverzüglich zu melden!

*Any changes of the responsible trader and/or changes of the user ID have to be reported to the EEX immediately!*

III. Wir versichern, dass wir die in Ziffer 3.5 der Technischen Durchführungsbestimmungen genannten Voraussetzungen und Auflagen, die für die Anbindung und den Betrieb eines Order-Routing-Systems gelten, jederzeit einhalten werden.

*We guarantee that at all times we will uphold the conditions and instructions set out in Section 3.5 of the Implementation Regulations of EEX as regards connecting and operating an order routing system.*

IV. Im Falle einer zusätzlichen Installation bzw. einer mit der Anbindung eines Order-Routing-Systems einhergehenden Installation von Quote Machines, Electronic Eyes und/oder entsprechender Dritt-Software an das elektronische Handelssystem zeigen wir dieses Vorhaben der Geschäftsführung der EEX hiermit an:

*In the case of an additional installation, as the case may be, an installation of quote machines, electronic eyes and/or third party software, respectively, which comes along with the connection of an order routing system with the Eurex trading system used by EEX, we hereby notify this intention vis-à-vis the Board of Management of EEX.*

Quote Machine / quote machine

Electronic Eyes / electronic eyes

Trayport und sonstige Dritt-Software / Trayport or other third-party software

Der Einsatz von Quote Machines und/oder Electronic Eyes an der EEX ist nach Maßgabe der Technischen Durchführungsbestimmungen genehmigungspflichtig und muss vor Inbetriebnahme gesondert beantragt werden.

*Pursuant to the Implementation Regulation, the application of quote machines and/or electronic eyes at EEX requires authorization and has to be requested separately before implementing.*

Ort / Place	Datum / Date	Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift(en) des Antragstellers / Company stamp and legally binding signature(s) of applicant